



109學年度中平國中校慶 【世界城市指南】

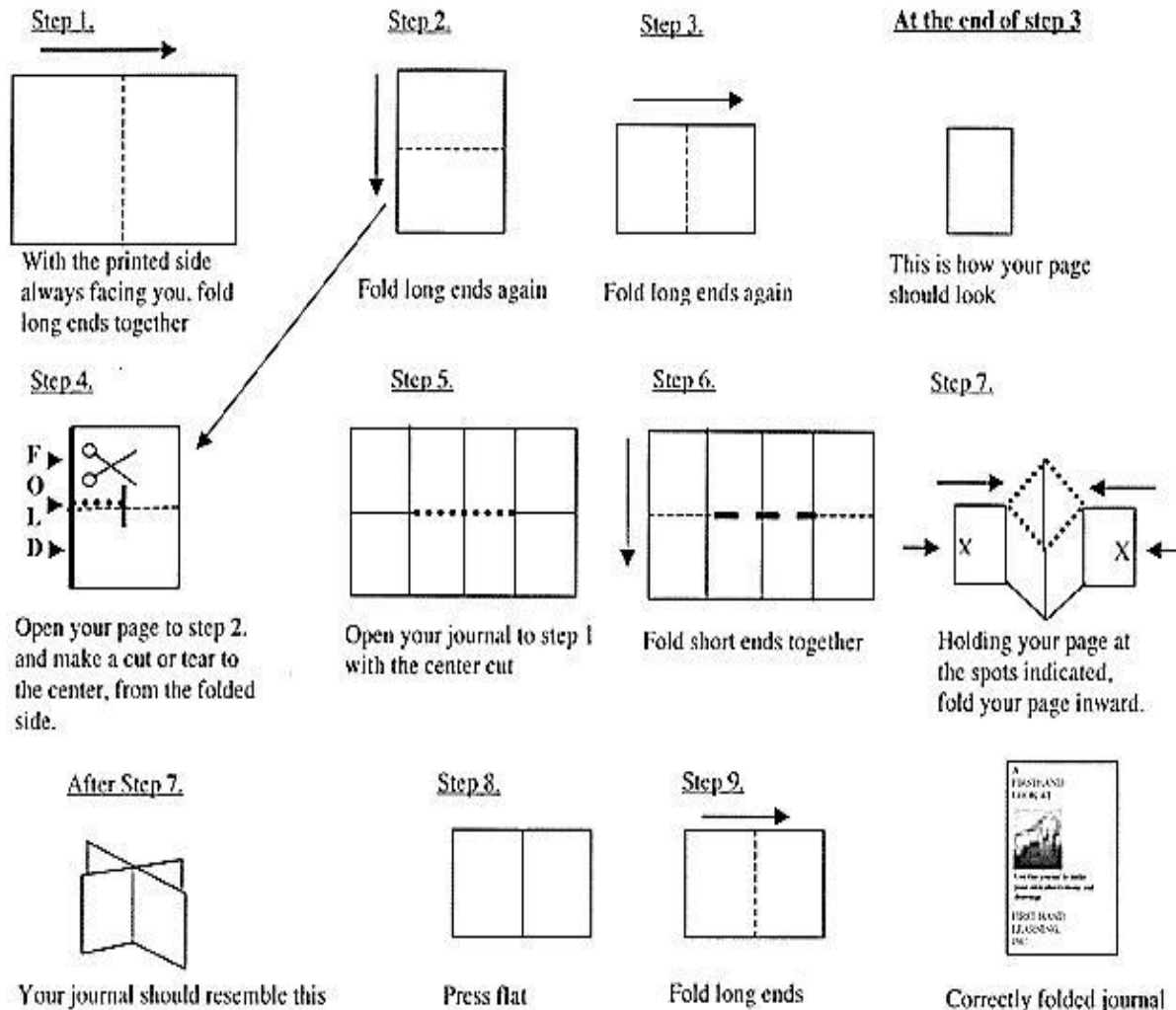
City Guide

英文小書比賽辦法與製作說明



小書製作：

How To Fold A Nature Journal



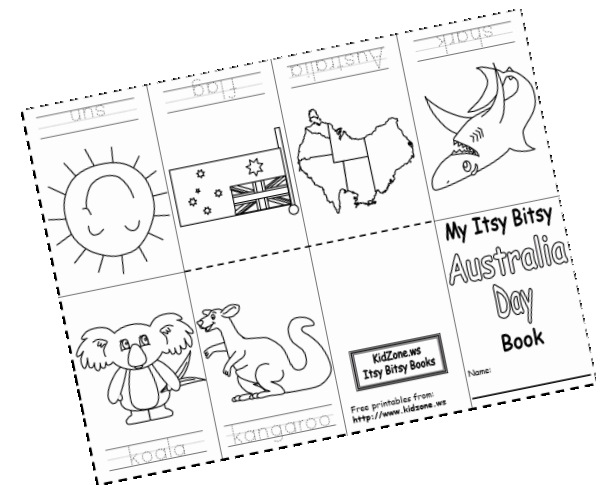
內容搜尋：

請善用Google資料、

圖書館藏書等等查詢。

內容製作：

可使用不同的顏料、色筆、照片或彩色列印混合，展現出對該地點的認識及自己的個人才華及特色。



小書內容

- 旅遊小書City Guide
- P1 Cover 封面：城市、國家名、地圖、市景
 - P2-P3 History and features 歷史和特色
 - P4-P5 Must Eat! 必吃美食
 - P6-P7 Must See! 必看美景
 - P8 Must Do! 必做美事



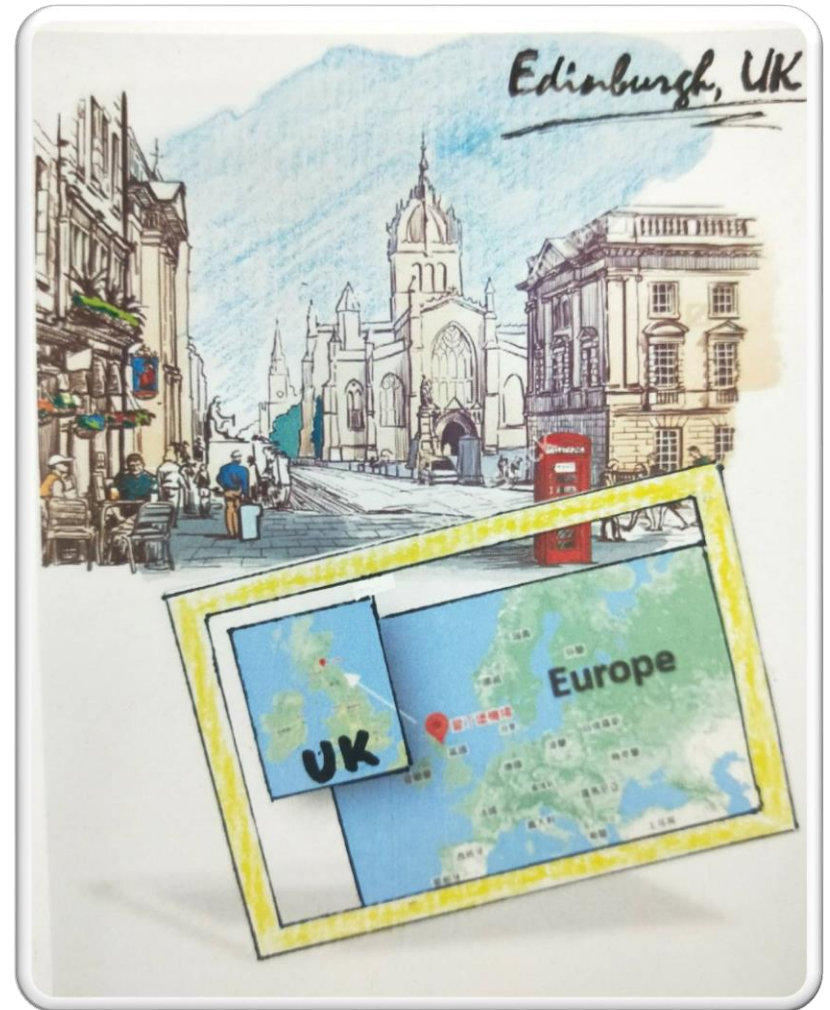
City Guide 【世界城市指南】

📖 Cover封面(P1) :

- ❖ Name of the city城市名
- ❖ The country 其所在國家名
- ❖ A map 地圖
- ❖ Cityscape城市景觀

Paris, France
Doha, Qatar
Amsterdam,
Netherlands
Venice, Italy
Kyoto, Japan
Barcelona, Spain
Athens Greece
Sydney, Australia

Beirut, Lebanon
Cape Town, South
Africa
Budapest, Hungary
Buenos Aires,
Argentina
Lisbon, Portugal
Florence, Italy
Istanbul, Turkey
Hong Kong, China
Copenhagen,
Denmark



P2-P3 History and features

第二、三頁城市歷史和特色

- ❖ 名字的意義、成立年代、發展過程、人口
- ❖ 城市著名產業、城市徽章、格言等其它特色

愛丁堡位於蘇格蘭，自15世紀以來，一直是蘇格蘭的首都。其舊城區和新城區被列為聯合國教科文組織世界遺產。這座城市的歷史和文化吸引力使其成為英國第二大受訪的旅遊目的地，每年吸引500萬遊客。

暱稱：“Auld Reekie”（老煙熏），“北部雅典”

Edinburgh is located in Scotland.
It has been the capital of Scotland since 15th century.



Edinburgh's city flag

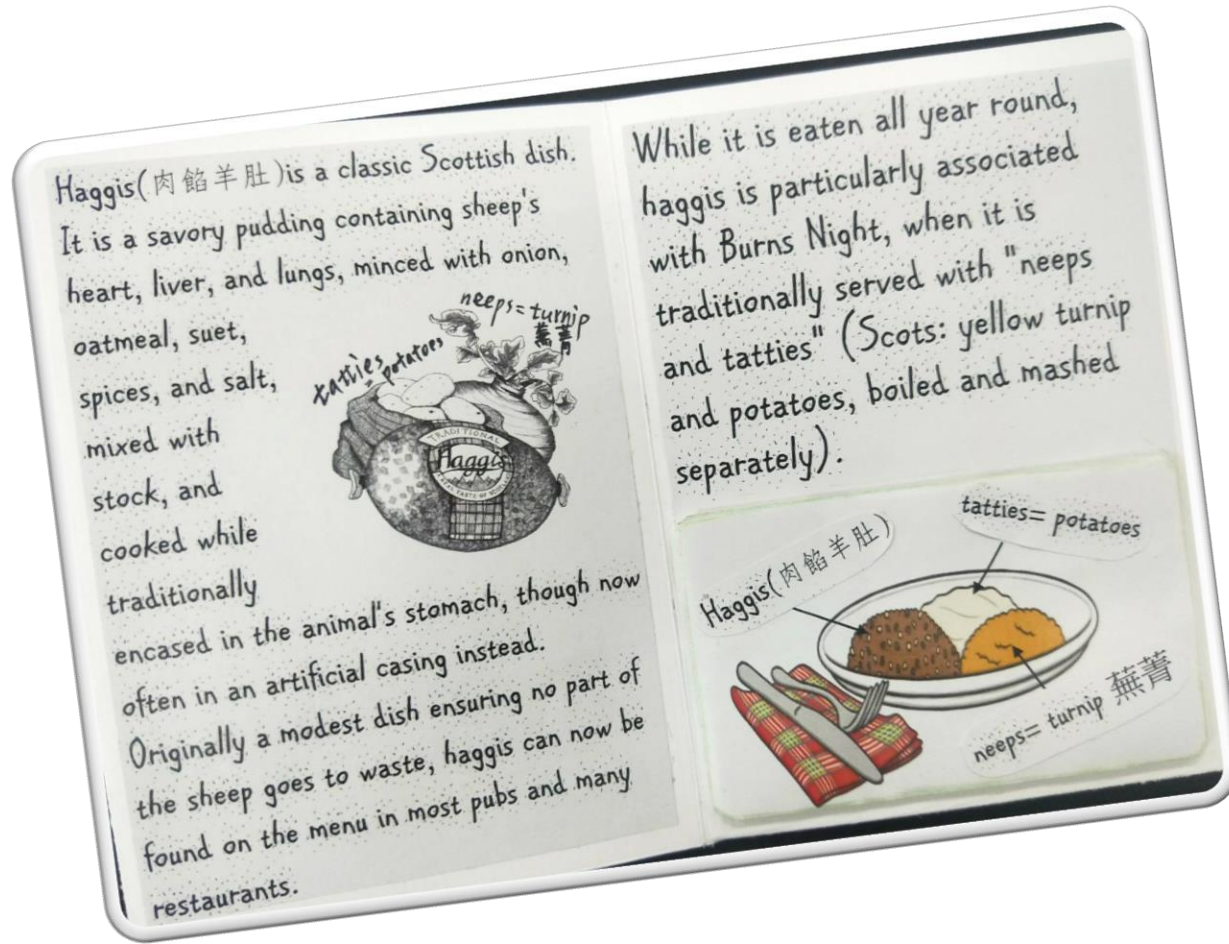
Nicknames: "Auld Reekie" (Old Smoky), "Athens of the North".

Its Old Town and New Town are listed as a UNESCO World Heritage site. The city's historical and cultural attraction has made it the UK's second most visited tourist destination, attracting 5 million visits a year.



P4-P5 Must Eat! 必吃美食

❖著名美食、背景、食材、食譜



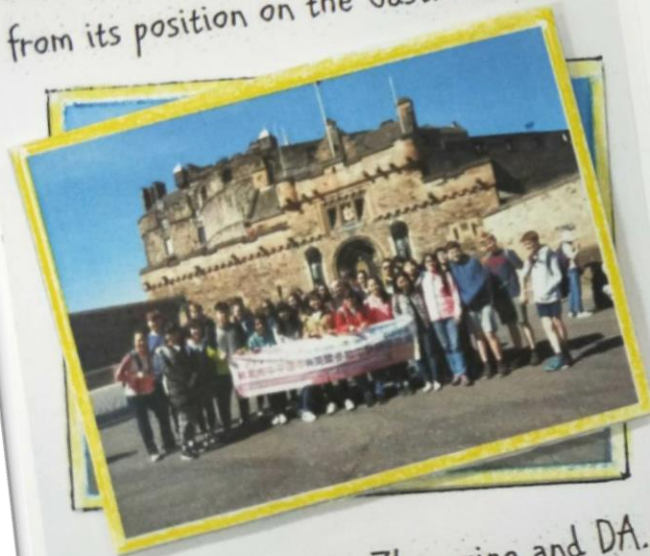
哈吉斯(肉餡羊肚)是蘇格蘭的經典菜。它是一種鹹味布丁，包含羊的心臟，肝臟和肺臟，與洋蔥，燕麥片，羊脂，香料和鹽一起切碎，與湯汁混合，並按傳統的方法放在動物的胃中烹煮，儘管現在通常用人造腸衣代替。最初是一種儉樸的菜餚，確保不浪費羊的每一部分，如今在大多數酒吧和許多餐館的菜單上都可以找到羊雜碎。

雖然整年都可吃羊雜，但它跟“伯恩(蘇格蘭著名詩人)之夜”有關，傳統上常將蕪菁和馬鈴薯一起食用(蘇格蘭人：黃蕪菁和馬鈴薯，分別煮熟和搗碎)。

P6-P7 Must See! 必看美景

❖著名景點、背景、特色

Edinburgh Castle is a historic fortress which dominates the skyline of Edinburgh, the capital city of Scotland, from its position on the Castle Rock.



Exchange between Zhongping and DA.

愛丁堡城堡 (Edinburgh Castle) 是一座歷史悠久的堡壘，位於城堡岩 (Castle Rock) 上，統領著蘇格蘭首府愛丁堡的天際。

The Scott Monument is a Victorian Gothic monument to Scottish author Sir Walter Scott. Following Scott's death in 1832, a competition was held to design a monument to him. The tower is 61.11 m high and has viewing platforms reached by a series of spiral staircases giving panoramic views of central Edinburgh and its surroundings.



司各特紀念塔是紀念蘇格蘭作家沃爾特司各特爵士的維多利亞時代哥特式紀念碑。在他於1832年去世後，有一場為他設計了一座紀念碑比賽。該塔高61.11公尺，其觀景台可通過一系列螺旋樓梯到達，從而可欣賞愛丁堡市中心及其周圍地區的全景。

P8 Must Do! 必做之事

- ❖ 值得體驗的人、事、物
- ❖ 值得帶走的回憶、事物

一定要聽聽風笛音樂才離開蘇格蘭。
風笛也是您訪問蘇格蘭的絕妙紀念品。



*新北市中平國中姊妹校多勒中學 (Dollar Academy) 就位於蘇格蘭愛丁堡附近。若有機會去英國，可以去參觀，附近還有百年古堡可拜訪，風光明媚，學風優秀，風笛團也屢屢拿到全國和世界冠軍。

2019多勒中學來訪中平國中 Dollar Academy in Zhongping 2019

2019 Zhongping in Dollar Academy 中平國中於多勒中學交流

108學年度[世界紙幣大觀園]英文小書比賽影片

107學年度【世界熱門打卡景點】英文小書比賽影片

*最後一頁務必包含
班級、座號、中、英文姓名。

❖ sample 範例：小書攤開全貌



- * 請多用色彩, 畫畫, 簡易圖文說明。Please paint or draw and use easy English.
- * 可浮貼圖片、運用實物、剪貼或手繪~~發揮創意! Show your creativity!

109城市導覽City Guide小書

- 比賽對象：全校七年級學生。
- 比賽內容：由各班英語老師推選出**1-2**本精美小書，學生自行錄製**2**分鐘英文介紹影片。
- 第一階段小書作品繳交截止時間：**10/21 (三) Wed, Oct. 21st**中午前。
- 第二階段優秀影片繳交截止時間：**11/13 (五) Fri, Nov. 13th**中午前。
- 可利用資訊課觀看影片並投票**(11/23-11/27)**，影片掛在中平首頁，亦開放全校師生網路投票。
- 參與網路投票者摸彩：**12/4 (五)**。
- **12/4 (五)**公告網路票選前**5**名，擇期頒發獎狀。
- 邀請英語科教師擔任評審，評選出得獎影片(特優**3**名、優等**3**名、佳作若干名)。擇期頒發獎狀，並記嘉獎乙支。
- **12/11(五)校慶**展出每本小書作品及各班小書影片



期待藉著小書的製作及展出，你能透過查閱資料、親手創作，
培養閱讀和英語能力，且更認識這世界！

Continents 六大洲讓各組抽籤

Oceania 大洋洲

Europe 歐洲

North America 北美洲

South America 南美洲

Asia 亞洲

Africa 非洲

每個人在抽到的洲中
挑一個城市





A、亞洲 **Asia** (49個國家)：分為 東亞、東南亞、中南亞、西亞。

- a) 東 亞：中國、蒙古、朝鮮、韓國、日本、俄羅斯（遠東）。(Yolanda says: 若再嚴格區分可將日本與韓國從東亞劃出成為東北亞)。
- b) 東南亞：越南、老撾(台灣翻為寮國Laos)、柬埔寨、緬甸、泰國、馬來西亞、新加坡、汶萊達魯薩蘭國、菲律賓、印尼、東帝汶。
- c) 中南亞：哈薩克斯坦、吉爾吉斯斯坦、烏茲別克斯坦、塔吉克斯坦、土庫曼斯坦、阿富汗、巴基斯坦、尼泊爾、不丹、印度、孟加拉、斯里蘭卡、馬爾代夫。
- d) 西 亞：伊朗伊斯蘭共和國、伊拉克、科威特、沙烏地阿拉伯、巴林、卡塔爾、阿拉伯聯合酋長國、阿曼、葉門、約旦、巴勒斯坦被占領土、以色列、阿拉伯敘利亞共和國、黎巴嫩、土耳其、賽普勒斯、阿塞拜疆、格魯吉亞、亞美尼亞。

B、歐洲 Europe (60個國家)：分為 北歐、西歐、南歐、東歐、東南歐。

- a) 北歐：冰島、斯瓦爾巴德群島、法羅群島、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、奧蘭群島、愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛。
- b) 西歐：愛爾蘭、英國、英格蘭、威爾士、蘇格蘭、北愛爾蘭、根西、澤西、馬恩島、法國、荷蘭、比利時、盧森堡、德國、奧地利、瑞士、列支敦士登。
- c) 南歐：葡萄牙、西班牙、直布羅陀、安道爾、摩納哥、義大利、梵蒂岡、馬爾他、聖馬利諾、希臘。
- d) 東歐和東南歐：俄羅斯、白俄羅斯、烏克蘭、波蘭、捷克共和國、斯洛伐克、匈牙利、斯洛文尼亞、克羅地亞、波士尼亞和黑塞哥維那、波黑聯邦、塞族共和國、塞爾維亞和黑山、塞爾維亞。



c、非洲 **Africa** (57個國家)：分為 北非、西非、中非、東非、南非。

a) 北非：埃及、蘇丹、利比亞、突尼斯、阿爾及利亞、摩洛哥、西撒哈拉。

b) 西非：茅利塔尼亞、塞內加爾、岡比亞、馬里、伯基納法索、佛得角、幾內亞比紹、幾內亞、塞拉里昂、利比理亞、象牙海岸、加納、多哥、貝寧、尼日爾、尼日利亞、聖赫勒拿。

c) 中非：喀麥隆、赤道幾內亞、乍得、中非共和國、加蓬、剛果（布）、剛果（金）、聖多美及普林西比島、安哥拉。

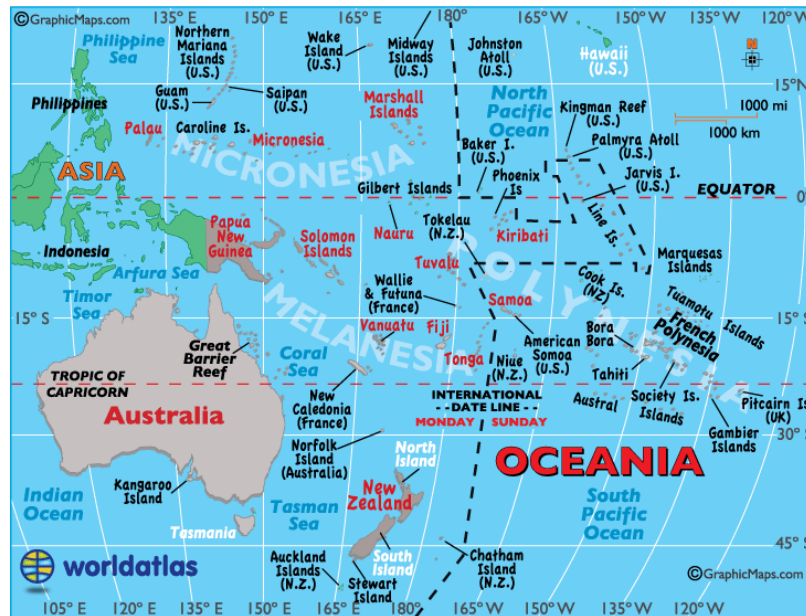
d) 東非：厄立特里亞、埃塞俄比亞、吉布地、索馬里、肯雅、烏干達、坦桑尼亞、盧旺達、布隆迪、馬拉維、莫三比克、馬達加斯加、塞舌耳、科摩羅、馬約特、毛里求斯、留尼汪。

e) 南非：尚比亞、辛巴威、博茨瓦納、納米比亞、南非、萊索托、斯威士蘭。



D、大洋洲 **Oceania** (25個國家)：分為 澳大利亞、新西蘭和美拉尼西亞；密克羅尼西亞；波利尼西亞。

- a) 澳大利亞、新西蘭和美拉尼西亞：澳大利亞、新西蘭、巴布亞新磯內亞、所羅門群島、斐濟群島、瓦努阿圖、新赫里多尼亞。
- b) 密克羅尼西亞：北馬利安納群島、關島、密克羅尼西亞聯邦、帕勞、馬紹爾群島共和國、基裡巴斯、瑙魯。
- c) 波利尼西亞：圖瓦盧、瓦利斯和富圖那、托克勞、薩摩亞、美屬薩摩亞、美屬太平洋小島、湯加、紐埃、科克群島、法屬波利尼西亞、皮特凱恩島。



E、美洲 **America** (52個國家)：分為北美地區、中美地區、加勒比群島、南美。

- a) 北美地區：格陵蘭、聖皮爾和密克隆、百慕大、加拿大、美國。
- b) 中美地區：墨西哥、瓜地馬拉、伯利茲、薩爾瓦多、洪都拉斯、尼加拉瓜、哥斯大黎加、巴拿馬。
- c) 加勒比群島：巴哈馬、特克斯和凱科斯群島、古巴、東加勒比地區、牙買加、開曼群島、海地、多明尼加共和國、波多黎各、美屬維爾京群島、英屬維京群島、安圭拉、聖基茨和尼維斯、安提瓜及巴爾布達、蒙特塞拉特、瓜德羅普、多明尼克國、馬提尼克、聖盧西亞、聖文森特和格林納丁斯群島 **St. Vincent**、格林伍德、巴巴多斯、特立尼達和多巴哥、荷屬安第列斯、阿魯巴。
- d) 南美：哥倫比亞、厄瓜多爾、委內瑞拉、圭亞那、蘇里南、法屬圭亞那、秘魯、玻利維亞、巴西

